ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 9.10.2020 г.
COM(2020) 961 final

2020/0297 (BUD)

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 9 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2020 г.

придружаващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Полша и Хърватия и за извършване на авансови плащания за Хърватия, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Португалия и Испания във връзка с кризисни ситуации по отношение на общественото здраве

като взе предвид:

– Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

– Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (...)[1], и по-специално член 44 от него,

– общия бюджет на Европейския съюз за 2020 финансова година, приет на 27 ноември 2019 г.[2],

– коригиращ бюджет № 1/2020[3], приет на 17 април 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 2/2020[4], приет на 17 април 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 3/2020[5], приет на 17 юни 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 4/2020[6], приет на 17 юни 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 5/2020[7], приет на 10 юли 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 6/2020[8], приет на 17 септември 2020 г.,

– коригиращ бюджет № 7/2020[9], приет на 6 октомври 2020 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 9 към бюджета за 2020 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в общата приходна част и в приходната и разходната част на бюджета в раздел III са достъпни в EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm).

[1] ОВ L 193, 30.7.2018 г.
[2] ОВ L 57, 27.2.2020 г.
[3] ОВ L 126, 21.4.2020 г.
[4] ОВ L 126, 21.4.2020 г.
[5] ОВ L 254, 4.8.2020 г.
[6] ОВ L 254, 4.8.2020 г.
[7] ОВ L 299, 11.9.2020 г.
[8] ОВ L XXX, XX.X.2020 г. (предложен като проект на коригиращ бюджет № 8/2020 на 28.8.2020 г.).
[9] ОВ L XXX, XX.X.2020 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. **ВЪВЕДЕНИЕ** **3**
2. **ФИНАНСИРАНЕ** **3**
3. **ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2020 Г.** **5**
4. **ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР** **6**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 9 за 2020 г. придружава предложението[10] за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) в размер на 823 548 633 EUR за предоставяне на помощ за:

- Хърватия във връзка със земетресението, засегнало град Загреб и окръзите Загреб и Крапина-Загоре през март 2020 г. (683 740 523 EUR),
- Полша във връзка с наводненията в Подкарпатското воеводство през юни 2020 г. (7 071 280 EUR), и
- Седем държави членки (Хърватия, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Португалия и Испания) във връзка с авансовите плащания в отговор на сериозната извънредна ситуация в областта на общественото здраве, причинена от пандемията от COVID-19 в началото на 2020 г. (132 736 830 EUR).

С ПКБ № 9/2020 се предлага да се впишат 734 596 756 EUR в общия бюджет за 2020 г., както като бюджетни кредити за поети задължения, така и като бюджетни кредити за плащания, след приспадане на авансовите средства, които вече са изплатени на Хърватия във връзка със земетресението (88 951 877 EUR).

2. ФИНАНСИРАНЕ

В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020[11] общата сума, която е на разположение за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС в началото на 2020 г., възлиза на 1 150 524 045 EUR, което представлява сумата от отпуснатите за 2020 г. средства в размер на 597 546 284 EUR и отпуснатите за 2019 г. средства в размер на 552 977 761 EUR, които не бяха изразходвани и бяха пренесени за 2020 г. (и двете по текущи цени).

Както е показано в таблицата по-долу, като се има предвид предишното решение за мобилизиране през 2020 г.[12], сумата, която може да бъде мобилизирана на този етап от 2020 г., е 871 530 231 EUR.

Налична понастоящем сума от фонд „Солидарност“:	Сума в евро
Годишна сума за 2020 г.	*597 546 284*
Плюс неизразходвана сума от средствата за 2019 г., пренесени за 2020 г.	*+552 977 761*
[25 % от отпуснатите за 2020 г. средства да бъдат запазени до 1 октомври 2020 г.]	*[149 386 571]*
Минус общия размер на помощта, предложена за Португалия (урагана Лоренцо), Испания (екстремни метеорологични условия, свързани с „изолиран случай на депресия на голяма надморска височина“, DANA 2019 г.), Италия (тежки метеорологични условия 2019 г.) и Австрия (тежки метеорологични условия 2019 г.)	-278 993 814
Налична сума от януари до септември 2020 г.	*722 143 660*
Максимална сума, която понастоящем е на разположение	***871 530 231***
Обща сума, предложена за мобилизиране на авансови плащания за Хърватия, Полша и Covid-19	***-823 548 633***
Оставащи налични средства до 31.12.2020 г.	***47 981 598***

[10] COM(2020) 960, 9.10.2020 г.

[11] ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

[12] Решение (ЕС) 2020/1076 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Португалия, Испания, Италия и Австрия, по отношение на които окончателните последици бяха включени в коригиращ бюджет № 4/2020, приет на същия ден.

3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2020 Г.

Комисията предлага да измени бюджета за 2020 г., като увеличи бюджетен ред 13 06 01 с 734 596 756 EUR както под формата на бюджетни кредити за поети задължения, така и на бюджетни кредити за плащания (вж. таблицата по-долу).

Суми в евро

Бюджетен ред	**Наименование**	**Бюджетни кредити за поети задължения**	**Бюджетни кредити за плащания**
13 06 01	Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката	734 596 756	734 596 756
Общо		**734 596 756**	**734 596 756**

4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

В евро

Бюджетен ред	Бюджет 2020 г. (вкл. КБ № 1—7/2020)		Проект на коригиращ бюджет № 9/2020		Бюджет 2020 г. (вкл. КБ 1—7 и ПКБ 9/2020)	
	БКПЗ	**БКП**	**БКПЗ**	**БКП**	**БКПЗ**	**БКП**
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	**83 930 597 837**	**77 453 828 442**			**83 930 597 837**	**77 453 828 442**
Таван	*83 661 000 000*				*83 661 000 000*	
Марж						
1а Конкурентоспособност за растеж и заетост	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
От които в общия марж за поетите задължения	*93 773 982*				*93 773 982*	
Таван	*25 191 000 000*				*25 191 000 000*	
Марж						
1б Икономическо, социално и териториално сближаване	58 645 823 855	55 145 756 850			58 645 823 855	55 145 756 850
От които в общия марж за поетите задължения	*175 823 855*				*175 823 855*	
Таван	*58 470 000 000*				*58 470 000 000*	
Марж						
2. Устойчив растеж: природни ресурси	**59 907 021 051**	**57 904 492 439**			**59 907 021 051**	**57 904 492 439**
Таван	*60 421 000 000*				*60 421 000 000*	
От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 465 323 871*				*- 465 323 871*	
Марж	*48 655 078*				*48 655 078*	
от които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — Разходи, свързани с пазара, и директни плащания	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
Подтаван	*43 888 000 000*				*43 888 000 000*	
Разлика от закръгляне, изключена от изчислението на маржа	*888 000*				*888 000*	
От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 428 351 235*				*- 428 351 235*	
Марж за ЕФГЗ	*48 655 078*				*48 655 078*	
3. Сигурност и гражданство	**7 152 374 489**	**6 368 527 141**			**7 152 374 489**	**6 368 527 141**
от които по Инструмента за гъвкавост	*1 094 414 188*				*1 094 414 188*	
От които в общия марж за поетите задължения	*2 392 402 163*				*2 392 402 163*	
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	*714 558 138*				*714 558 138*	
Таван	*2 951 000 000*				*2 951 000 000*	
Марж						
4. Глобална Европа	**10 991 572 239**	**9 112 061 191**			**10 991 572 239**	**9 112 061 191**
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	*481 572 239*				*481 572 239*	
Таван	*10 510 000 000*				*10 510 000 000*	
Марж						
5. Администриране	**10 271 193 494**	**10 274 196 704**			**10 271 193 494**	**10 274 196 704**
Таван	*11 254 000 000*				*11 254 000 000*	
От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 982 806 506*				*- 982 806 506*	
Марж						
От които: Административни разходи на институциите	7 955 303 132	958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
Подтаван	*9 071 000 000*				*9 071 000 000*	
От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 982 806 506*				*- 982 806 506*	
Марж	*132 890 362*				*132 890 362*	
Общо	**172 252 759 110**	**161 113 105 917**			**172 252 759 110**	**161 113 105 917**
от които по Инструмента за гъвкавост	***1 094 414 188***	***1 017 029 444***			***1 094 414 188***	***1 017 029 444***
От които в общия марж за поетите задължения	***2 662 000 000***				***2 662 000 000***	
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	***1 196 130 377***				***1 196 130 377***	
Таван	***168 797 000 000***	***172 420 000 000***			***168 797 000 000***	***172 420 000 000***
От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства	***-1 448 130 377***				***-1 448 130 377***	
Марж	***48 655 078***	***12 323 923 527***			***48 655 078***	***12 323 923 527***
Други специални инструменти	**860 261 208**	**690 998 208**	**734 596 756**	**734 596 756**	**1 594 857 964**	**1 425 594 964**
Всичко	**173 113 020 318**	**161 804 104 125**	**734 596 756**	**734 596 756**	**173 847 617 074**	**162 538 700 881**